



Der Feldschütz

Der Feldschütz erscheint 6x jährlich <http://www.fsg-sg.ch>

Präsident: Martin Schmatz Postfach 27, 9012 St. Gallen
E-Mail: MRT@zurich.ibm.com

Schützenmeister: Kurt Zähler,
Hochwachtstrasse 6, 9000 St.Gallen,
Telefon P 071 277 77 90, E-Mail: kurt.zaehner@hispeed.ch

Redaktion und Information:
Emil Annen, Solitüdenstrasse 16, 9012 St.Gallen,
Telefon P 071 277 13 51, E-Mail: emil.annen@unisg.ch

Sekretariat und Mitgliederadministration
Judith Boggia, Postfach 27, 9012 St. Gallen
Telefon 078 629 33 19
E-Mail: P: judith.boggia@bluemail.ch
E-Mail: G: judith.boggia@feldsg.ch
Postcheck 90-842-7 Hauptkasse
Postcheck 90-1251-7 Mitgliederbeiträge

Nr. 5. Oktober 2014

86. Jahrgang

Einladung zur Herbst-Hauptversammlung 2014

Donnerstag, 20. November 2014, 19.30 Uhr

Schützenstube Weiherweid

Liebe Ehren- und Freimitglieder,
Geschätzte Feldschützinnen und Feldschützen,

Einladung und Aufgebot für die
Herbst-Hauptversammlung 2014 der Feldschützen-Gesellschaft der Stadt St.Gallen.

Traktandenliste FSG Herbst-Hauptversammlung 2014

1. Begrüssung und Appell, Genehmigung der Traktanden
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll der Frühjahrs-Hauptversammlung vom 13. März 2014
4. Jahresbericht des Schützenmeisters
5. Wahlen
 - 5.1. Präsident, Kassier und Schützenmeister
 - 5.2. Übrige Kommissionsmitglieder
 - 5.3. GPK-Mitglieder
6. Berichte der Obmänner und Absenden der Wettbewerbe 2014
 - 6.1. Berichte der Obmänner & Absenden Jahresmeisterschaften
 - 6.2. Absenden Ferdinand Ruesch Cup
- 6.3. Weitere Absenden
7. Wintertätigkeiten
8. Anträge von Kommission & Mitgliedern
9. Allgemeine Mitteilungen & Umfrage
10. Imbiss & gemütliches Beisammensein

Anträge von Mitgliedern sind bis spätestens 7 Tage vor der Hauptversammlung schriftlich und begründet dem Präsidenten einzureichen (FSG-Statuten, Art. 16).

Die Kommission dankt für zahlreiches und pünktliches Erscheinen!
Für die Kommission,

Dr. Martin Schmatz, Präsident

Roland Breitenmoser
Ihr Kaminfeger



Fachmann für Wartung und Beratung
Feuerungskontrolleur mit eidg. Fachausweis
9000 St.Gallen • Tel./Fax 071 277 35 81 • Mobil 079 352 72 11 • rbreitenmoser@bluewin.ch

Wir bringen Ihren Umschwung in Schwung

- Holzarbeiten
 - Hecken und Strauchpflege
 - Gras mähen und entsorgen
 - Weitere Unterhaltsarbeiten nach Wunsch

Niklaus Rohrer, Landwirt, St. Georgenstr. 251, 9011 St. Gallen
Telefon 071 223 61 78 E-Mail: nkrohrer@bluewin.ch



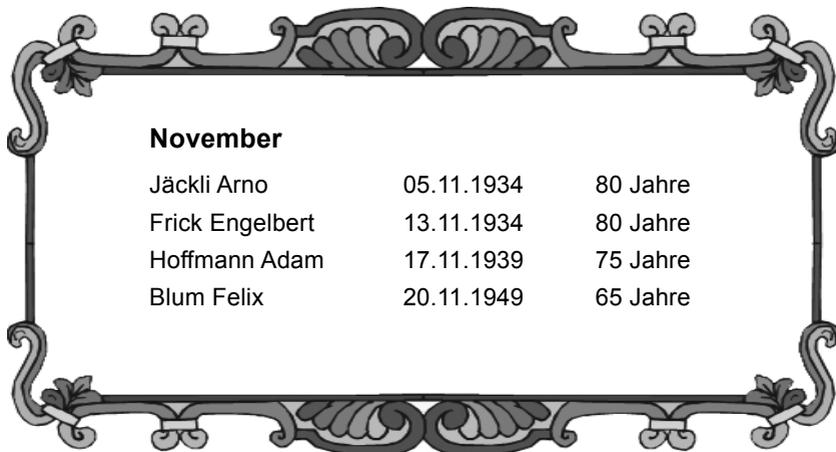
Renovationen
Kundenarbeiten
Neu- und Umbauten
Gipserarbeiten

Baugeschäft
9011 St.Gallen
St.Georgenstr. 174a

Telefon 071 222 50 65
Telefax 071 222 99 14
E-Mail zulian@zulian.ch
www. zulian.ch

Gratulationen zum Geburtstag

In den nächsten Tagen und Wochen feiern unsere folgenden Kameraden ihren Geburtstag. Kommission und Redaktion wünschen allen ein frohes Fest und für die Zukunft weiter alles Gute.



Redaktionsschluss Feldschütz 6/14 4. Dezember 2014

Feldschütz 1/ 15	5. Februar 2015
Feldschütz 2/ 15	10. April 2015
Feldschütz 3/ 15	5. Juni 2015
Feldschütz 4/ 15	5. August 2015
Feldschütz 5/ 15	6. Oktober 2015
Feldschütz 6/ 15	4. Dezember 2015

Adressänderungen

Bitte alle Adressänderungen möglichst umgehend an Judith Boggia, damit der nächste Feldschütz auch an die richtige Adresse geht.

In der letzten Zeit sind relativ viele Ausgaben des Feldschütz an die Gesellschaft zurück gegangen, weil die Adresse nicht mehr gestimmt hat und die Nachsendefrist abgelaufen ist.

Durch eine schnelle Meldung der Adressänderung wird allen Beteiligten unnötige Arbeit eingespart.

Wichtige Informationen immer auf der Website der Feldschützengesellschaft:
<http://www.fsg-sg.ch/>

Malergeschäft
jack aeberhard seit 1972



Werkstatt

Bruggwaldstrasse 35a
CH-9008 St.Gallen

Inhaber / Geschäftsadresse

Roland Kollbrunner

Habersack 20

9305 Berg SG

roland.kollbrunner@bluewin.ch

Tel. 071 245 15 41

Nat. 079 246 51 32

Fax 071 245 15 49



Spenglerei, Sanitäre Anlagen

W. Gablers Söhne AG

9000 St. Gallen

St. Georgenstrasse 49, Telefon 071/222 42 78

Fax 071/222 42 13

Ausführung und Beratung von Spenglerarbeiten,
Blitzschutzanlagen und Sanitären Installationen

Von diesem Schaffhauser lass ich mich gerne verführen.



WEINKELLEREI

Den Goldsiegel und weitere Topweine gibt's bei www.gvs-weine.ch und im GVS-Getränkehandel.

Mitteilungen

Einladung zum Gesellschaftsabend

Samstag, 25. Oktober 2014, ab 18.30 Uhr auf Weierweid

Geschätzte Ehren- und Freimitglieder
Liebe Gesellschafterinnen & Gesellschafter

Die Abende werden bereits wieder dunkler, die Blätter brauner und die Zeitumstellung ist auch nicht mehr fern. Dies sind untrügliche Zeichen, dass es Zeit für unseren traditionellen Gesellschaftsabend wird. Ich hoffe, dass das Menü auch dieses Jahr wieder Anklang finden wird. Natürlich geht es an diesem Anlass nicht nur um die kulinarischen Genüsse, sondern auch um die Pflege des Gesellschaftslebens ganz allgemein.

Ich darf Euch im Namen der Kommission zum diesjährigen 13. Gesellschaftsabend vom Samstag, 25. Oktober 2014, ab 18.30 Uhr, auf Weierweid ganz herzlich einladen.

Jede Feldschützkin und jeder Feldschütze darf natürlich auch dieses Jahr wieder einen Gast mitbringen.

Bitte meldet Euch zeitig bis spätestens am 20. Oktober 2014 per Eintrag in die Liste in der Schützenstube auf Weiherweid an. Alternativ kann auch direkt an Mägi via Telefon 071 222 1010 Bescheid gegeben werden oder der Talon unten verwendet werden

(ACHTUNG: Neue Adresse wegen Aufhebung Post Riethüsli).

Ein Unkostenbeitrag vom Fr 25.- pro Person wird am Anlass eingezogen werden.
Für die Kommission



Martin Schmatz, Präsident
Rüschlikon, 25. September 2014, Sz.

**Anmeldung zum Gesellschaftsabend vom Samstag, 25. Oktober 2014
(Start Aperó um 18'30 Uhr)**

Name/Vorname: _____

Ich/wir nehmen am Gesellschaftsabend mit total _____ Personen teil.

Unterschrift: _____

(Einsenden an: Feldschützen-Gesellschaft der Stadt St. Gallen, Demutstrasse 33, 9000 St. Gallen)

JÄGGI

Optik & Hörberatung

Vertrauensoptiker der Schweizerischen Gewehrschiessschule

Unsere langjährige Erfahrung in der Apassung von Schiessbrillen garantiert auch Ihnen den Erfolg. Die optimale Abstimmung des Brillenglases erfolgt in unserer hauseigenen Original Zielanlage.

10m für Luftgewehr und Pistole

50m Kleinkaliber- und Pistolenscheibe

300m mit A- und B-Scheibe

Waffen zum Zielen sind vorhanden. Kranzkarten werden bei uns gerne an Zahlung genommen. Bitte reservieren Sie einen Termin.



Dipl. Augenoptiker & Dipl. Hörberater
Bahnhofstrasse 42, 7002 Chur
Tel 081 257 13 23, www.jaeggj-optik.ch

H O L D E R E G G E R

Licht Kraft Telefon

Demutstrasse 11
9000 St.Gallen

Elektrische Anlagen
Telefon 071 223 27 77



Seit über 100 Jahren im Baugeschäft.

- > Neubauten > Umbauten > Renovationen
- > Fassaden > Isolationen > Kundenarbeiten

Schuppisstrasse 3 | 9016 St.Gallen | T 071 282 49 49 | F 071 282 49 40 | info@baerlocher-bau.ch

Brief an das St. Galler Tagblatt vom 16. September 2014

Sehr geehrte Damen und Herren

Als jahrzehntelanger Abonnent des St. Galler Tagblattes möchte Ihnen mit diesen Zeilen meine Enttäuschung über die für mich ungenügende Berichterstattung einer laufenden WM mitteilen. Da gewinnt eine junge Schweizer Sportlerin Namens Sarah Hornung eine Goldmedaille an einer WM und das St. Galler Tagblatt begnügt sich damit, diesen Erfolg lediglich unter den Sportresultaten mitzuteilen. Dass dies zudem schon die dritte Medaille an dieser WM ist, sei noch nebenbei erwähnt.

Ich weiss nicht, welchen Stellenwert der Schiesssport in Ihrer Redaktion einnimmt, aufgrund der Berichterstattung aber gehe ich davon aus, keinen allzu grossen. Zugegeben, man kann den Schiesssport als Randsportart bezeichnen, nichts desto trotz, ist es eine grosse sportliche Spitzenleistung, wenn jemand an der Weltspitze mit macht und dabei eine Goldmedaille gewinnt. Verständlich wäre es für mich noch, wenn alle Randsportarten in etwa gleich behandelt würden. Dass in der gleichen Ausgabe Ihrer Zeitung über die WM einer anderen Randsportart („Hunde auf Hochtouren“ – respektive Hundefrisbee WM), eine ganze Seite gewidmet wird, erstaunt mich aber doch sehr. Wo ist hier die Ausgewogenheit?

Ich bin der Meinung, dass Spitzenleistungen von (jungen) Sportlerinnen und Sportlern auch bei Randsportarten gebührend Beachtung geschenkt werden darf, egal um welchen Sport es sich handelt. Auch dann, wenn es sich wie beim Schiesssport um eine weniger spektakuläre Sportart als zum Beispiel Hundefrisbee handelt. Oder wollen Sie den Schiesssport bewusst nicht erwähnen, weil er allenfalls zuviel Emotionen auslöst? Es interessiert mich, welches die Gründe für die sehr kleine Berichterstattung sind und ich bin Ihnen dankbar, wenn Sie mir diese erläutern können. Dazu auch folgende Frage, welche Chance auf Veröffentlichung hat ein Leserbrief zu diesem Thema?

Ich bin gespannt auf Ihre Stellungnahme und freue mich, von Ihnen zu hören.

Besten Dank.

Freundliche Grüsse

Fridolin Nauer

Bemerkungen und Nachtrag: Im Prinzip kann das Anliegen von Fridel nur unterstützt werden. Der Schiesssport erhält in unserer Tageszeitung einfach nicht den Stellenwert, der ihm gebührt. Wir haben halt keine Hooligans. Möglicherweise hat der Brief von Fridel doch noch einiges bewirkt.

Am 18. September ist ein einspaltiger, kurzer Artikel mit dem Titel: „Marcel Bürge gewinnt WM-Bronze“ erschienen. In der ersten Oktoberwoche erschien ein fast halbseitiger Artikel über die jungen Pistolenschützen, welche unter den Fittichen von Markus Angehrn hervorragend schiessen.

Schmid Fenster

MANUFAKTUR

In unserer Manufaktur erarbeiten wir seit 1946 stilgerechte Lösungen für den Nachbau historischer Fenster. Erhaltenswürdige Fenster sollten sorgfältig restauriert werden.

Die Dinge haben den Wert, den man ihnen gibt.
Molière

Schmid Fenster

Battenhusstrasse 18, Postfach 61, CH-9053 Teufen AR
Telefon +41 71 333 38 33, www.schmid-fenster.ch



1779
ÄLTESTE SCHWEIZER
BRAUKUNST

Seit der Gründung im Jahr 1779 ist Schützengarten eigenständig und bei Kunden und Konsumenten tief verwurzelt. Hier pflegen und leben Braumeister die Jahrhunderte alte Braukunst mit grosser Sorgfalt.



Die Bier-Kreationen der ältesten Brauerei der Schweiz werden jährlich mit der höchstmöglichen Auszeichnung für «beste Qualität und höchsten Genuss» prämiert.



Mitteilungen

Schiessplan

Wt	Da	Zeit	Anlässe	300	G50	P50	P25
			Oktober				
	17		Oberegg, Raclette-Schiessen 17.-19.	X			
Sa	18	1000	Endschiessen G300/50m und P50/25m	X	X	X	X
Sa	18	1700	Endschiessen Absenden				
	19		Rütli, Pistolenschiessen			X	
Sa	25	1900	GESELLSCHAFTSABEND				
			November				
Sa	08	1030	Morgarten-Training	X		X	
	08		Rüthi, Lyonerschiessen 8.,9./ 16.			X	
	08		Ustertag-Schiessen 8.,9./ 16.	X			
Mo	10	17.00	LuPi-Einzelwettkampf				
Di	11	17.00	LuPi-Einzelwettkampf				
Mi	12	17.00	LuPi-Einzelwettkampf				
Sa	15		Morgartenschiessen	X		X	
Do	20	1930	HAUPTVERSAMMLUNG				


grob Ag
Bedachungen
Fassadenbau
Spenglerei

**Ihr Spezialist für
die gesamte Gebäudehülle
und Solaranlagen**

www.grob-ag.ch buero@grob-ag.ch

Tel.: 071 282 40 30 Fax: 071 282 40 31



Spezialitäten-Metzgerei
BECHINGER
Fleisch - Wurst - Partyservice

St. Georgen-Strasse 76 - 9000 St. Gallen
Telefon 071 222 50 31 - Fax 071 222 50 21
www.bechinger.ch - info@bechinger.ch

STAMPFL & CO. AG

Swisscom Partner,
Elektrotechnische Unternehmung
9000 St. Gallen, Mühlenstrasse 24
Tel. 071 222 75 70, Fax 071 222 75 49

Elektroplanung
Telekommunikation
Elektroinstallationen
e-mail: info@elektro-stampfl.ch

Mitteilungen

Stoss-Schiessen 300 Meter 2014

Gewinner des Stoss-Schiessen Gewehr 300 Meter ist Hansueli Graf, er gewinnt Kranz-karte und Kranz sowie die Bundesgabe stgw. 90 Herzliche Gratulation; Hansueli mit dem alten, silbernen Stossbecher, mit welchem in der Linde Teufen am Abend noch auf seinen Gewinn des Stoss-Schiessens angestossen wurde.

Einzelrangliste 300 Meter

- | | |
|----------------------|----|
| 1. Graf Hansueli | 58 |
| 2. Nauer Fridolin | 55 |
| 3. Gautschi Ruedi | 54 |
| 4. Wellmann Dieter | 53 |
| 5. Fontanive Claudio | 53 |
| 6. Schmatz Martin | 53 |
| 7. Bhend Etienne | 51 |
| 8. Schäfer Fritz | 48 |
| 9. Hutter Marcel | 45 |

Weitere Schützen: Annen Emil, Kamm Paul, Steimer Horst, Hotz Hermann

Sektions Rangliste

6. St. Gallen Stadt FSG Sektionsschnitt 51.100



Einzelrangliste 50 Meter

- | | |
|----------------------|-----|
| 1. Rickli Hanspeter | 105 |
| 2. Schmatz Martin | 100 |
| 3. Bhend Etienne | 99 |
| 4. Fontanive Claudio | 95 |
| 5. Hoffmann Arnold | 95 |
| 6. Boggia Judith | 89 |
| 7. Gabler Armin | 81 |

Weitere Schützen:
Annen Emil, Nauer Fridolin,
Ambrosetti Santino,
Wellmann Dieter



Sektions Rangliste

6. St. Gallen Stadt FSG PS Sektionsschnitt 87.300

Mitteilungen



Garage Blum

- **Service und Reparaturen aller Marken**
- **Verkauf von Neuwagen und Occasionen**
- **Spezialist für klassische Fiat und Alfa Romeo**

Kolumbanstrasse 17 A, 9008 St. Gallen

Tel. 071 244 54 48

Wir danken allen Inserenten, welche die Herausgabe des Feldschütz ermöglichen und empfehlen, die inserierenden Unternehmen bei der Vergabe von Aufträgen zu berücksichtigen.

Die Kommission

Mitteilungen

Einladung zum Endschiessen Samstag, 18. Oktober 2014

Für das Endschiessen ist eine schriftliche Anmeldung (Zvieri) notwendig. Anmeldelisten sind in den Ständen 300m und 50m und in der Schützenstube am Anschlagbrett. Es werden je ein obligatorischer Sektionsstich und ein spezieller Auszahlungs-Stich (keine Naturalgaben) nach Vorgabe der Obmänner geschossen.

Die Programme werden angeschlagen

Anschliessend um ca. 17:00 Uhr findet das Absenden beim Zvieri statt.

Wir wünschen allen Teilnehmern und Zuschauern viel Vergnügen und „Guet Schuss“

End-Schiessen 2014 Gewehr 300m

Sektionsstich 10 Schüsse A10

Auszahlungsstich 6 Schüsse A100

End-Schiessen 2014 Pistole 50m

Vereinskonkurrenz

Sportgeräte: Pistolen 50m (FP), Randfeuerpistolen (RF), Ordonnanzpistolen (OP)

Trefferfeld: Scheibe P10

Schiessprogramm: 10 Einzelschüsse

Rechner-Stich / Jux

Sportgeräte: Pistolen 50m (FP), Randfeuerpistolen (RF), Ordonnanzpistolen (OP)

Trefferfeld: Scheibe P10

Schiessprogramm: 10 - 12 Einzelschüsse

Wertung: **Gerade** Treffer werden **MINUS** gewertet, **Ungerade** Treffer werden **POSITIV** gewertet

Beim Lösen des Stiches gibt der Schütze an, was er für ein Resultat schießt! Das geschossene Resultat und die Angabe des Resultates ergibt eine Differenz die als Resultat zählt.

0 Differenz ist das Ziel!

Je nach Lust und Laune des Auswertes werden 0er mit + oder - 10 bewertet!

Hilfsmittel: erlaubt

Auszahlung: Es werden 100% an die Schützen ausbezahlt.

Preis: CHF 25.– beide Stiche, ohne Imbiss

Mitteilungen

Endschiessen Pistole 25m -2014

Daten und Schiesszeiten

Samstag, 18.10 10.00 -12.00
Samstag, -78:10. 13.30 - 15.00

Präzisionsstich: 1 Probeserie, 5 Schüsse in 5 Minuten.
15 Wettkampfschüsse, 3 Serien ä 5 Schüsse in 5 Min.

Sportgeräte: Randfeuerpistolen (Kal..22 Ir.) Zentralfeuerpistolen (Kaliber .32)
Es werden Auszeichnungspunkte abgegeben. Dem Sieger wird die Maximalpunktzahl in Form von Auszeichnungspunkten gutgeschrieben. Die folgenden Ränge erhalten je ein Punkt weniger.

Bedingung: Wer das Endschiessen 25m absolvieren möchte, muss diesen Stich lösen und auch schiessen.

Doppel: 25.- Fr. für beide Stiche (Präzision- und Auszahlungsstich).

Auszahlungsstich

Juxscheibe: „Schachbrett“
Wertung gemäss Schachbrettzahlen, Sau doppelt. Ausserhalb Schachbrett minus 100 .

Sportgeräte: Randfeuerpistolen (Kaliber .22 Ir.)

Auszahlung: Alle Doppelgelder des Endschiessens 25m werden an die Auszahlungsteilnehmer bar ausbezahlt. Der Sieger erhält eine Naturalgabe. Ist ein Schütze bereits in Besitz dieser Gabe, wird der Preis im nächstfolgenden Rang abgegeben.

Die Barauszahlung erfolgt abgestuft gemäss Rangliste. Der Gabengewinner erhält keine Barauszahlung.

Absenden: Das Absenden findet am Samstag, den .18. Oktober um 17.00 in der Schützenstube Weierweld statt.

St.Gallen- 8.09.2014 Der Obmann 25m: Hs.Willi

Mitteilungen

LUFTPISTOLEN-SCHIESSEN 2014

Vereinskonkurrenz (VereinsKK)

Resultat zählt für die Vereinskonkurrenz SSV und die Kategorien-Einteilung SSV

Einzel – Wettkampf

Termine :

Montag	10.	November	2014
Dienstag	11.	November	2014
Mittwoch	12.	November	2014

Schiesszeiten: Jeden Abend von 17.00 - 21.00 Uhr

Bild: Pistolenschützinnen und –schützen am Stoss

